



Генеральная
Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/50/850/Add.1
23 December 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Пятидесятая сессия
Пункт 138а повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ
ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА: ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Доклад Пятого комитета (Часть II)

Докладчик: г-н Петер МАДДЕНС (Бельгия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущие рекомендации Пятого комитета Генеральной Ассамблее по пункту 138а повестки дня приводятся в докладе Комитета, содержащемся в документе A/50/850.
2. Пятый комитет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного "Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира", на своем 44-м заседании 21 декабря 1995 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта повестки дня, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/50/SR.44).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ A/C.5/50/L.13

3. На 44-м заседании 21 декабря 1995 года Докладчик от имени Председателя представил проект решения, озаглавленного "Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира" (A/C.5/50/L.13).
4. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/50/L.13 без голосования (см. пункт 5).

95-41758.R 281295 281295

/...

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

Генеральная Ассамблея на основе доклада, который будет представлен Генеральным секретарем после завершения его всеобъемлющего обзора:

а) постановляет рассмотреть на своей возобновленной сессии не позднее марта 1996 года нынешнюю методологию финансирования вспомогательного счета в свете изменения требований к поддержке операций по поддержанию мира и ее характера в Центральных учреждениях и с учетом доклада, который будет представлен Комиссией ревизоров, и принимает к сведению заявление относительно рассмотрения финансовой формулы, сделанное Контролером Пятому комитету 28 ноября 1995 года 1/;

б) постановляет также в порядке исключения до рассмотрения доклада Генерального секретаря:

- i) учредить на временной основе должность Специального советника Генерального секретаря;
- ii) продлить финансирование 61 временной должности, санкционированной в пункте 12 резолюции 49/250 Генеральной Ассамблеи от 20 июля 1995 года, на период с 1 февраля по 31 марта 1996 года;
- iii) санкционировать выделение суммы в размере 40 000 долл. США на сверхурочные и 900 000 долл. США на общее обслуживание на период с 1 января по 31 марта 1996 года.

1/ См. A/C.5/50/SR.32.

/...